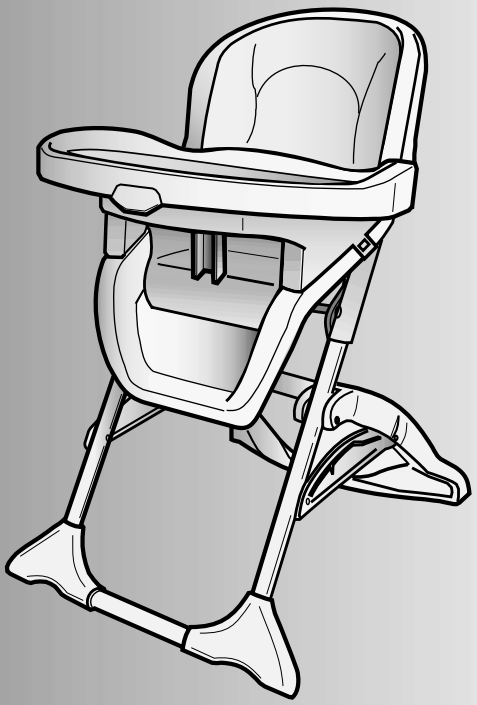
GRACO®



OWNER'S MANUAL
MANUEL D'UTILISATEUR
MANUAL DEL PROPIETARIO

©2002 Graco ISPH007AA 10/02

⚠ WARNING

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

- PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.
- ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
- NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. Always keep your child in view.
- PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH FROM FALLS OR SLIDING OUT. Always use seat belt. Secure your child at all times with the restraint system provided, in either the reclining or upright position. The tray is not designed to hold your child in the highchair. It is recommended that the highchair be used in the upright position only by children capable of sitting upright unassisted.
- STRANGULATION HAZARD: Do not place highchair in any location where there are cords, such as window blind cords, drapes, phone cords, etc.
- THIS HIGHCHAIR IS DESIGNED TO BE USED BY A CHILD UP TO 3 YEARS OF AGE. Maximum weight 37 pounds (16.8 kg).
- FOLLOW ASSEMBLY INSTRUCTIONS CAREFULLY. If you experience any difficulties, please contact the Customer Service Department.
- DO NOT FORCE TRAY against child. Use only the five adjustment positions. Be sure both adjustment fingers are engaged in armrest slots.
- DO NOT ADJUST the height or recline of the highchair with your child in it.
- DO NOT USE TRAY when seat is in a recline position.
- DISCONTINUE USING YOUR HIGHCHAIR should it become damaged or broken.

⚠ MISE EN GARDE

Manquer de suivre ces avertissements et les instructions d'assemblage peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

- VEUILLER GARDER LE MANUEL D'UTILISATEUR POUR USAGE ULTÉRIEUR.
- ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIS.
- NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SUPERVISION. Gardez toujours l'enfant à vue.
- PRÉVENEZ LES BLESSURES SÉRIEUSES OU LA MORT EN TOMBANT OU EN GLISSANT HORS DE LA CHAISE HAUTE. Toujours attacher votre enfant avec la ceinture de retenue. Vous devez toujours attacher votre enfant avec le système de retenue fourni, que ce soit en position inclinée ou assise. Le plateau n'est pas conçu pour maintenir votre enfant dans la chaise haute. Il est recommandé que la chaise haute soit utilisée dans laposition assise seulement par les enfants capables de s'asseoir sans aide.
- DANGER D'ÉTRANGLEMENT: ne pas installer la chaise haute à un endroit ou il y a des cordons, tels les stores, les rideaux, ou téléphones, etc.
- LA CHAISE HAUTE EST UTILISÉ PAR UN ENFANT ÂGÉ JUSQU'À 3 ANS. Poids maximum de 37 livres (16,8 kg).
- SUIVRE LES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE SOIGNEUSEMENT. Si vous rencontrez des difficultés, contactez le département du service à la clientèle.
- NE PAS FORCER LE PLATEAU contre l'enfant. Employez seulement les cinq positions d'ajustement. Assurez-vous que toutes les tiges d'ajustement sont dans les fentes de l'accoudoir.
- NE PAS REGLÉR la hauteur ou l'inclinaison de la chaise haute lorsque votre enfant est dans la chaise haute.
- N'UTILISEZ PAS LE PLATEAU lorsque le siège est en position inclinée.
- CESSEZ L'UTILISATION DE VOTRE CHAISE HAUTE si elle est endommagée ou cassée.

⚠ ADVERTENCIA

Si no se obedecen estas advertencias y se siguen las instrucciones de montaje, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

- POR FAVOR, CONSERVELO EL MANUEL DEL PROPIETARIO PARA UTILIZARLO EN EL FUTURO.
- SE REQUIERE MONTAJE POR UN ADULTO.
- NUNCA DEJE A SU NIÑO DESATENDIDO. Siempre tenga su niño a la vista.
- EVITE SERIAS LESIONES CAUSADAS POR CAÍDAS O DESPLAZAMIENTOS. Use siempre el cinturón de seguridad. Asegure a su niño en todo momento con el sistema de seguridad provisto, en la posición reclinada o vertical. La bandeja no ha sido diseñada para soportar a su niño en la silla alta. Se recomienda que solamente niños capaz de sentarse en posición vertical sin ayuda usen la silla alta en la posición vertical.
- PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN: No coloque la silla alta en cualquier lugar donde haya cordones, tales como cordones de persianas, cortinas, teléfonos, etc.
- ESTA SILLA ALTA ESTÁ DISEÑADA SER USADA POR UN NIÑO DE 3 AÑOS DE EDAD COMO MAXIMO. Con un peso máximo de 37 libras (16,8 kg).
- SIGA LAS INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE CUIDADOSAMENTE. Si experimenta alguna dificultad, por favor, contacte al Departamento de Servicio al Cliente.
- NO FUERCE LA BANDEJA contra el niño. Use solamente las cinco posiciones de ajuste. Asegúrese de que ambos dedos de ajuste están trabados en las ranuras de los apoyabrazos.
- NO AJUSTE la altura o reclinación de la silla alta con su niño sentado en ella.
- NO USE LA BANDEJA cuando el asiento está en la posición reclinada.
- DEJE DE USAR SU SILLA ALTA si ésta se daña o rompe.

Parts list • Liste des pièces • Lista de las piezas

This model may not include some features shown below. Check that you have all the parts for this model BEFORE assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

Tools required:

Screwdriver

Ce modèle pourrait ne pas inclure certaines caractéristiques illustrées ci-dessous. Vérifiez que vous avez toutes les pièces pour ce model AVANT d'assembler ce produit. S'il vous manque des pièces, communiquez avec notre service à la clientèle.

Outils nécessaires:

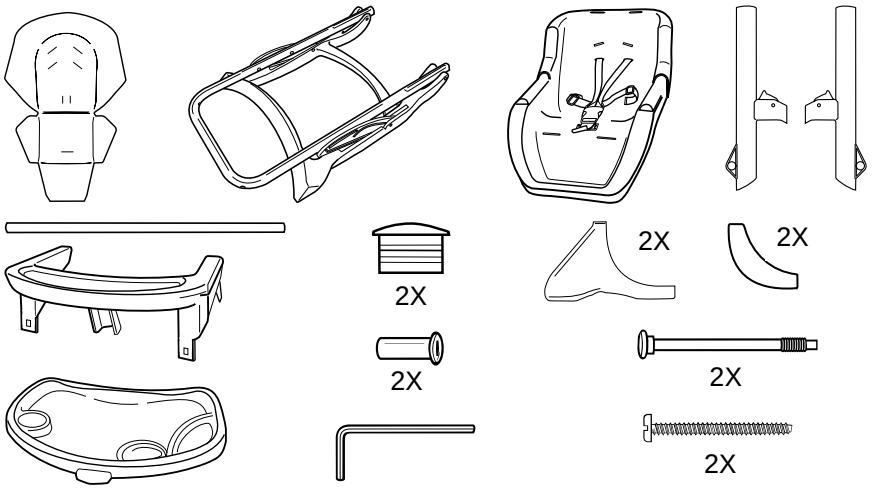
Tournevis

Este modelo podría no incluir algunas de las características que se indican a continuación. Verifique que tiene todas las piezas de este modelo ANTES de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame al Departamento de Servicio al Cliente.

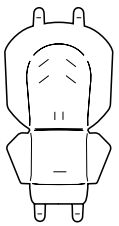
Herramienta necesaria:

Destornillador

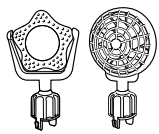
ALL MODELS • TOUS MODÈLES • TODOS MODELOS



FEATURES ON CERTAIN MODELS • DISPOSITIFS SUR CERTAINS MODÈLES • CARACTERÍSTICAS EN CIERTOS MODELOS



Vinyl
Vinyle
Vinilo

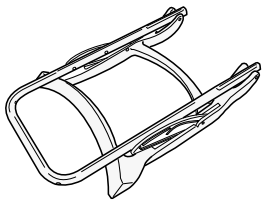


Styles may vary

Modèles peuvent varier

Los estilos pueden variar

Assembly • Assemblage • Montaje



2X 2X

2X

IMPORTANT: Lay highchair frame on floor so it looks exactly like the drawing before attaching feet.

Tighten screws securely, but do not overtighten.

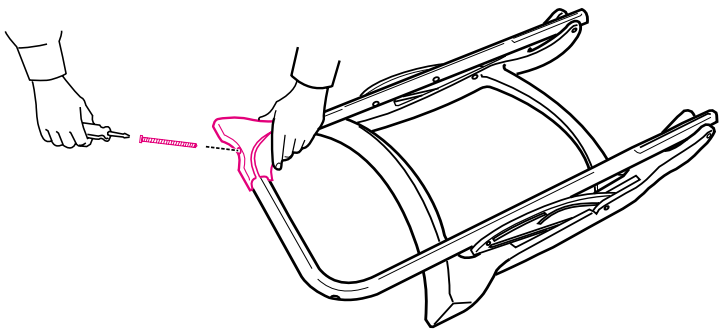
IMPORTANT: Placer l'armature de la chaise haute sur le sol de façon à ce qu'elle soit exactement pareil à l'illustration avant de fixer les pieds de base.

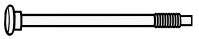
Serrez les vis solidement, sans trop serrer.

IMPORTANTE: Ponga el armazón de la silla alta en el piso para que se parezca al dibujo antes de poner las patas.

Ajuste los tornillos con seguridad pero no demasiado.

1





2

Screwdriver

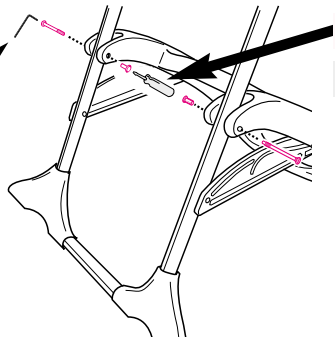
Tournevis

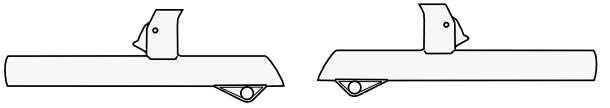
Destornillador

Hex wrench

Clé hexagonale

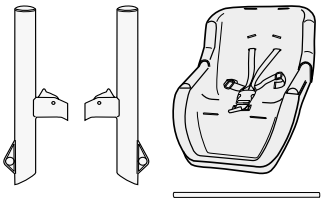
Llave hexagonal



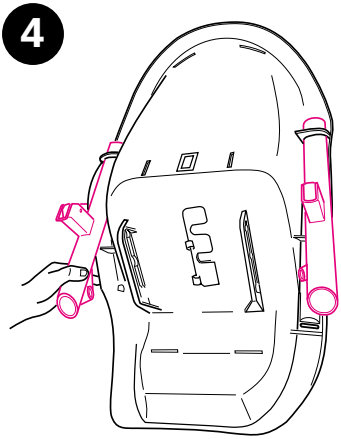


2X

3



4

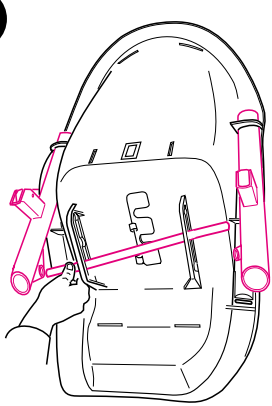


Match up the “L” or “R” on the plastic leg tubes with the letters molded on the seat back.

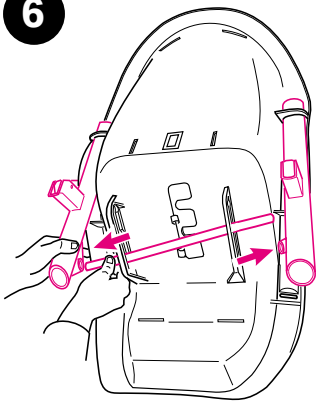
Faites correspondre le “L” et le “R” sur les pieds de base de plastique avec les lettres moulées sur le dossier du siège.

Ponga los tubos de plástico de las patas marcados "L" y "R" junto a las letras moldeadas en el respaldo del asiento.

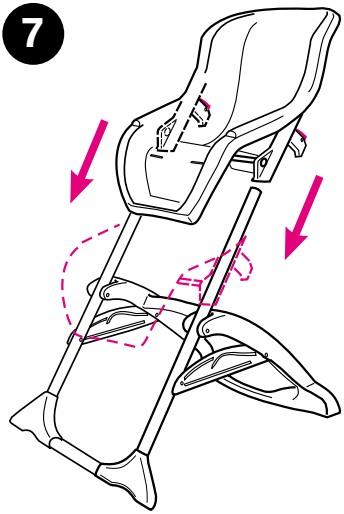
5



6



7

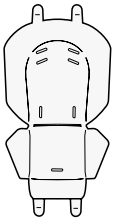


Press the red latches, located on the plastic leg tubes, to allow seat to slide onto frame. Lowest seat position should NOT rest on top of legs. Pull seat up to lowest latching position.

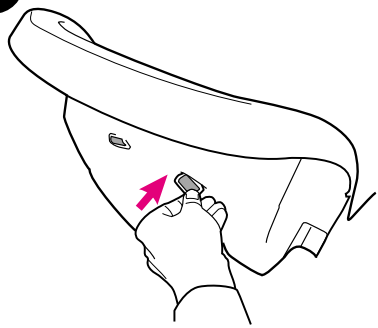
Appuyez sur les loquets rouges situés sur les pieds de base en plastique afin de permettre au siège de glisser sur l'armature. La position la plus basse du siège NE doit pas reposer sur le dessus des pieds de base. Soulevez le siège à la position d'enclenchement la plus basse.

Apriete las presillas rojas, ubicadas en los tubos de plástico de las patas para permitir que el asiento se deslice sobre el armazón. La posición más baja del asiento NO debe apoyarse arriba de las patas. Tire el asiento hacia arriba hasta alcanzar la posición de trabado más baja.

Vinyl Pad (on certain models)
• Coussin en vinyle (sur certains modèles)
• Almohadilla de vinilo (en ciertos modelos)



8

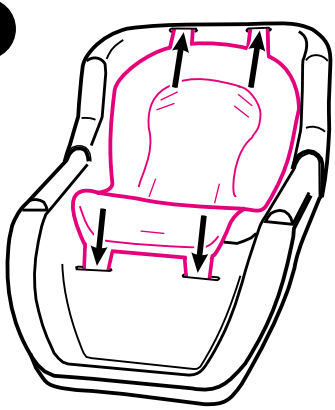


Remove shoulder straps before attaching seat pad.

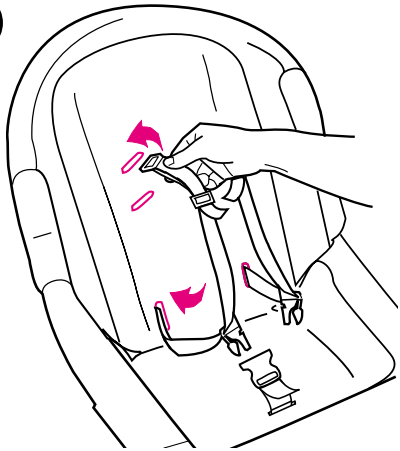
Enlevez les courroies des épaules avant de fixer le coussin du siège.

Saque las correas del hombro antes de colocar la almohadilla del asiento.

9



10

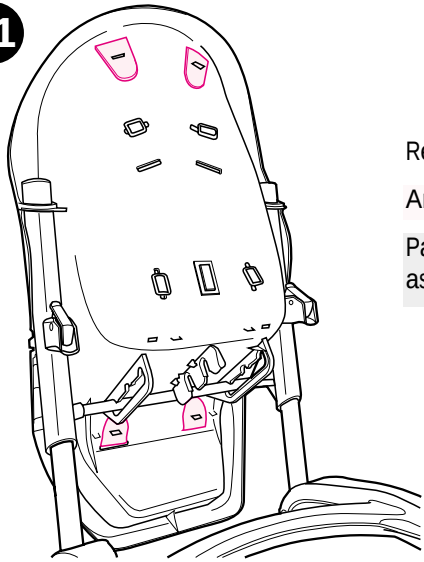


If using vinyl pad only, reinsert the harness straps now.

Si vous utilisez seulement que la housse en vinyle, réinsérez les courroies de harnais maintenant.

Si usa una almohadilla de vinilo solamente, vuelva a insertar las correas del arnés ahora.

11

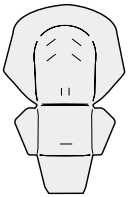


Rear of seat

Arrière du siège

Parte trasera del asiento

Attaching Cloth Pad
• Fixer le coussin en tissus
• Conexión de la almohadilla de tela

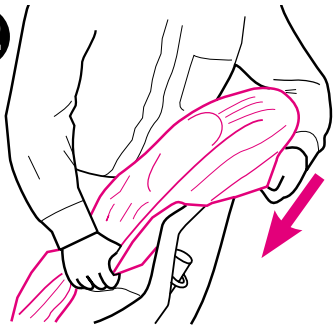


Styles may vary

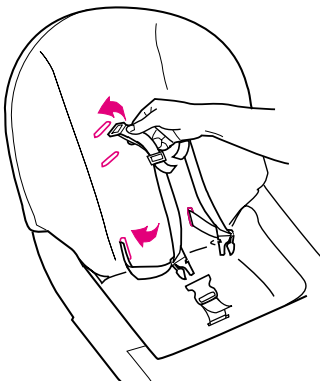
Modèles peuvent varier

Los estilos pueden variar

12



13

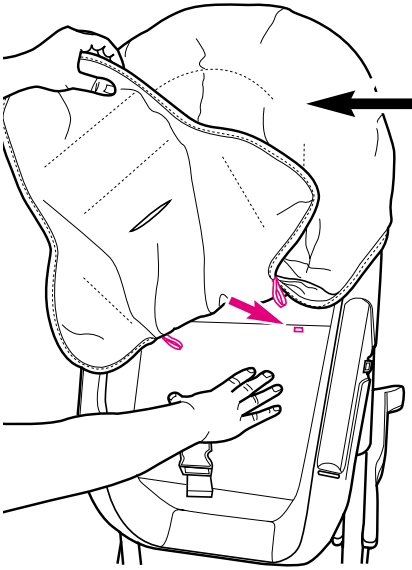


The harness straps must go into the slot that is even with or slightly above the shoulders. Avoid twisting straps.

Les courroies doivent aller dans les fentes de niveau ou juste au-dessus des épaules. Évitez de tordre les courroies.

Las correas del arnés deben pasar por las ranuras a la altura o apenas por encima de los hombros. Evite doblar las cintas.

14



Cloth pad

Coussin en tissu

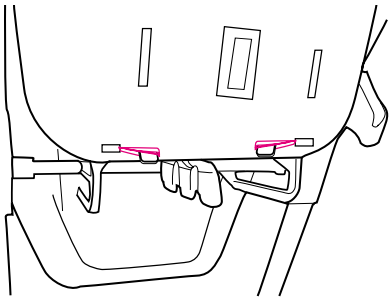
Almohadón de tela

Push 2 loops of cloth pad through the holes in the seat.

Enfilez deux boucles de siège en tissu à travers les trous dans le siège.

Empuje 2 bucles del almohadón de tela a través de los agujeros en el asiento.

15

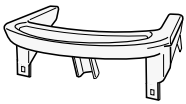


Attach loops to rear of seat as shown.

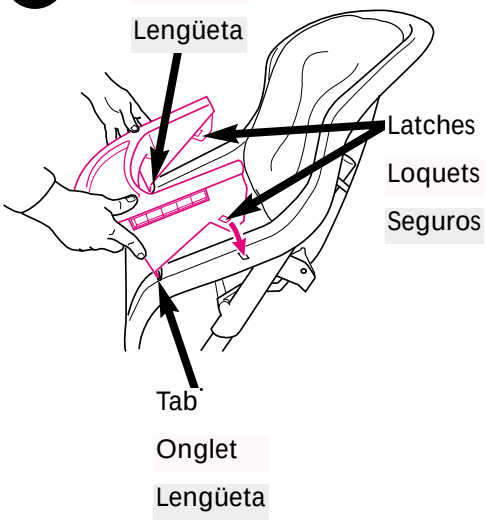
Attachez les boucles à l'arrière du siège tel qu'illustré.

Conecte los bucles a la parte trasera del asiento como se indica.

To Attach Small Tray
• Pour fixer le petit plateau
• Para conectar la bandeja pequeña



16

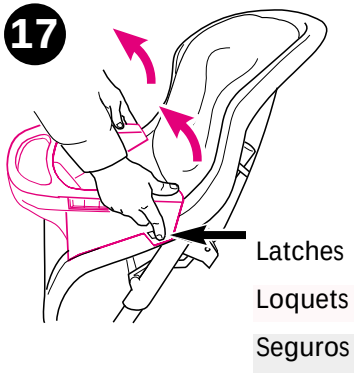


CHECK that small tray is securely attached by pulling up on the tray.

ASSUREZ-VOUS que le petit plateau est bien fixé en le tirant vers le haut.

VERIFIQUE que la bandeja pequeña esté conectada con seguridad tirando de la bandeja hacia arriba.

17



To release, pull latches on both sides of tray and lift up.

Pour dégager, tirez sur les loquets de chaque côté du plateau et soulevez.

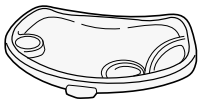
Para liberarla, tire los seguros en ambos costados de la bandeja y levante para arriba.

To Attach Large Tray • Pour fixer le grand plateau • Para conectar la bandeja grande

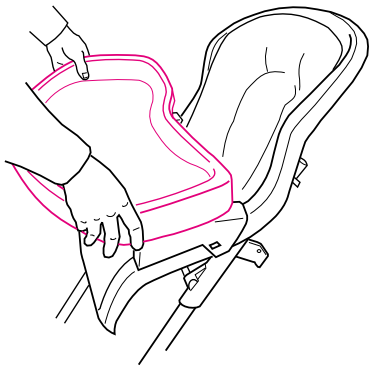
⚠ WARNING
Small tray must be attached securely to highchair before using the large tray.

⚠ MISE EN GARDE
Le petit plateau doit être solidement fixé à la chaise haute avant d'utiliser le grand plateau.

⚠ADVERTENCIA
La bandeja pequeña debe estar conectada con seguridad a la silla alta antes de que se pueda usar la bandeja grande.



18

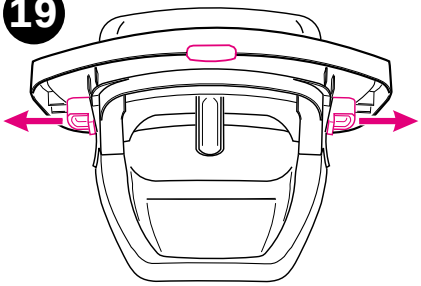


Pull out the side handles under the large tray. Put the tray in one of the five adjustment positions, and release the side handles. CHECK that tray is securely attached by pulling forward on the tray.

Tirez sur les poignées latérales sous le grand plateau. Placez le plateau dans une des cinq positions de réglage et libérez les poignées latérales. ASSUREZ-VOUS que le plateau est bien fixé en le tirant vers le haut.

Tire las manijas laterales debajo de la bandeja grande. Ponga la bandeja en una de las cinco posiciones de ajuste y libere las manijas laterales. VERIFIQUE que la bandeja esté conectada con seguridad tirando de la bandeja hacia delante.

19



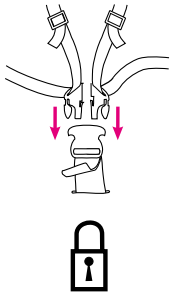
Use either the side handles or the front button to adjust the position of the large tray. Tray may be removed from highchair by using the side handles.

Utilisez les poignées latérales ou le bouton devant pour régler la position du grand plateau. Le plateau peut être enlevé de la chaise haute en utilisant les poignées latérales.

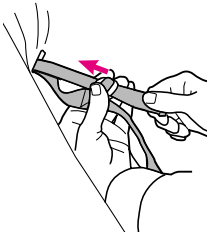
Use las manijas laterales o el botón delantero para ajustar la posición de la bandeja grande. Se puede sacar la bandeja de la silla alta usando las manijas laterales.

To Secure Child
• Pour attacher l'enfant
• Para asegurar el niño

20



21

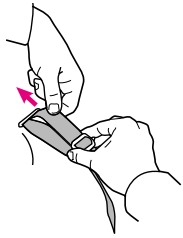


To tighten

Pour serrer

Para apretar

22

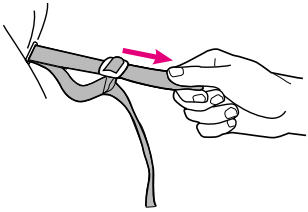


To loosen

Pour desserrer

Para aflojar

23



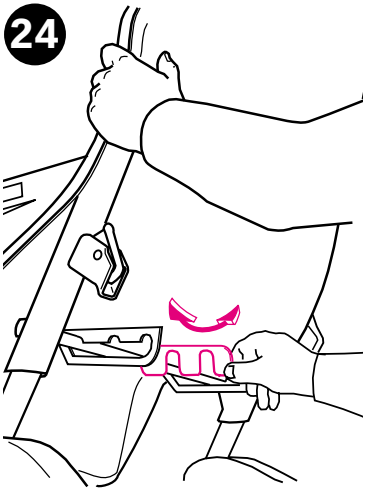
Tug on the free end until shoulder straps are tight. CHECK behind and in front of seat to see that the straps are tight.

Coup sur l'extremité libre jusqu'à temps que les courroies des épaules sont tendus. VERIFIEZ par en arrière et en avant du siège que les courroies sont tendues.

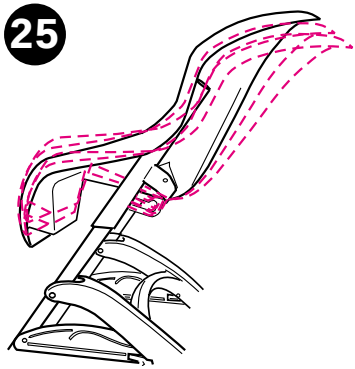
Tire de los extremos libres hasta que las cintas del hombro estén tensas. VERIFIQUE adelante y atrás del asiento para determinar si las cintas están tensas.

To Adjust Recline
• Pour régler l'inclinaison
• Para ajustar la posición reclinable

24



25



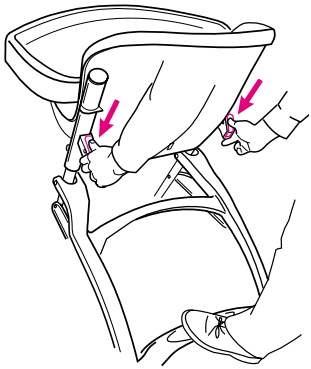
CHECK that lock is flipped back down after changing recline. Do not use large tray when seat is in a recline position.

ASSUREZ-VOUS que le loquet est refermé après le changement de l'inclinaison. N'utilisez pas le grand plateau lorsque le siège est en position inclinée.

VERIFIQUE que la traba esté doblada hacia abajo después de cambiar la reclinación. No use la bandeja grande cuando el asiento está reclinado.

To Adjust Height • Pour régler la hauteur • Para ajustar la altura

26



CHECK that both sides of chair are latched at the same height setting.

ASSUREZ-VOUS que les deux côtés de la chaise haute sont enclenchés à la même hauteur.

VERIFIQUE que ambos costados de la silla estén trabados a la misma altura.

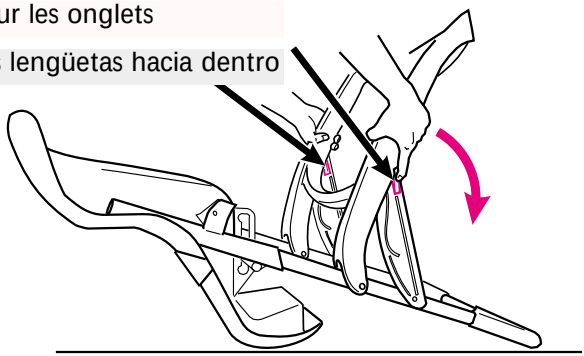
To Fold Highchair • Plier la chaise haute • Para plegar la silla alta

27

Push tabs in

Appuyez sur les onglets

Empuje las lengüetas hacia dentro



Push rear legs down.

Poussez les pieds de base arrière vers le bas.

Empuje las patas traseras hacia abajo.

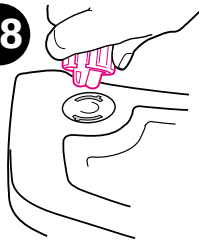
Mix ‘N Move® Toys (certain models)
Des jouets Mix ‘N Move® (certains modèles)
Juguetes Mix ‘N Move® (ciertos modelos)

Styles may vary

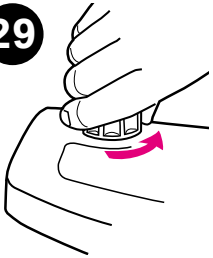
Modèles peuvent varier

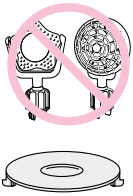
Los estilos pueden variar

28

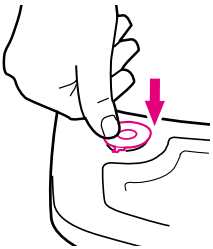


29

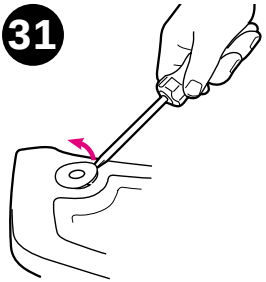




30



31



To remove plugs:

⚠WARNING Remove child from product before removing plugs. Throw the plugs away immediately; they are not reusable.

Pour enlever les couvercles:

⚠MISE EN GARDE Enlevez l'enfant du produit avant d'enlever les couvercles. Jetez les couvercles immédiatement, ils ne sont pas réutilisables.

Para sacar los tapones:

⚠ADVERTENCIA Saque al niño del producto antes de sacar los tapones. Tire los tapones a la basura inmediatamente; no pueden volver a usarse.

Care and Maintenance

FROM TIME TO TIME CHECK YOUR HIGHCHAIR for loose screws, worn parts or torn material. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.

TO CLEAN HIGHCHAIR FRAME, use only household soap and warm water. NO BLEACH OR DETERGENT.

REMOVABLE CLOTH SEAT COVER may be machine washed in cold water on delicate cycle and drip-dried. NO BLEACH.

Soins et entretien

INSPECTEZ VOTRE CHAISE HAUTE PÉRIODIQUEMENT pour des vis desserrèes, pièces usées, tissu déchiré ou écousu. Remplacez ou réparez au besoin. Utilisez seulement les pièces de remplacement Graco.

POUR NETTOYER L'ARMATURE DE LA CHAISE HAUTE, utilisez seulement du savon de ménage avec de l'eau tiède. PAS D'EAU DE JAVEL OU DÉTERGENT.

HOUSSE DE SIÈGE AMOVIBLE est lavable à la machine à l'eau froide, cycle délicat et suspendre pour sécher. AUCUN AGENT DE BLANCHIMENT.

Cuidado y mantenimiento

DE VEZ EN CUANDO INSPECCIONE LA SILLA ALTA para determinar si hay tornillos sueltos, partes gastadas o materiales rotos. Cambie o repare las piezas según sea necesario. Use solamente repuestos Graco.

PARA LIMPIAR EL BASTIDOR DE SU SILLA ALTA utilice únicamente jabón y agua tibia. NO USE CLORO O DETERGENTE.

EL ALMOHADÓN REMOVIBLE DEL ASIENTO puede lavarse a máquina en agua fria en el ciclo delicado y secarse al aire.
NO USE CLORO.

Replacement Parts (USA)
Piezas de repuesto (EE.UU)

Complete the following form. Your model number MUST be included on the form to ensure proper replacement parts. Your model number can be found on the back of the footrest of the highchair. Payment must accompany your order.

Return the form with payment to:
GRACO Children's Products Inc.
Customer Service Department
150 Oaklands Blvd.
Exton, PA 19341

Complete el formulario a continuación. El número de modelo DEBE incluirse en este formulario para asegurar las piezas de repuesto apropiadas. Su número de modelo se puede encontrar en la parte posterior del apoya pies de su nueva silla alta. El pago en dólares estadounidenses debe incluirse con el pedido.

Devuélvase con pago a:
GRACO Children's Products Inc.
Customer Service Department
150 Oaklands Blvd.
Exton, PA 19341

www.gracobaby.com

or/o

Questions? Telephone us at: • ¿Preguntas? Llámenos al:

1-800-345-4109

Replacement Parts (Canada)
Des pièces de remplacement (au Canada)

To purchase parts in Canada, contact Elfe at / Pour commander les pièces au Canada, communiquez avec Elfe au:

1-800-667-8184

(Montreal: 514-344-3533
Fax: 514-344-9296).

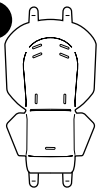
or

www.elfe.net

• Circle the part you need.

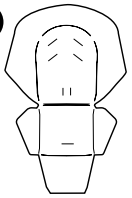
• Marque con un círculo el repuesto que necesita.

1



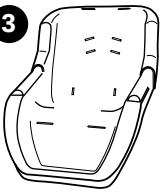
Vinyl
Vinilo
$12.00

2



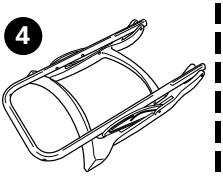
Vinyl
Vinilo
$18.00

3



$22.00

4

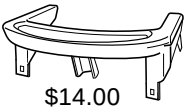


$25.00

5

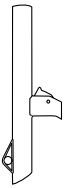
$18.00

6



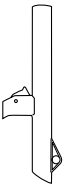
$14.00

7



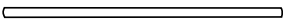
$8.00 (R)

8



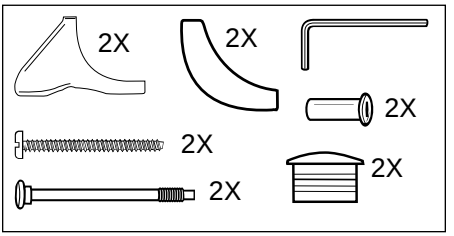
$8.00 (L)

9



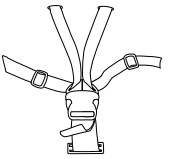
$7.00

10



$7.00

11



$7.00

Certain models • Certains modèles • Ciertos modelos

12

$5.00 (1)

13

no charge
sin costo

Styles may vary

Los estilos pueden variar

Must be filled in:
Debe completarse:

_____
Model No.
N° de modelo

_____
Serial No.
N° de serie

Total • Total: _____

Shipping & handling:*
Gastos de envío:* *$5.00*

*Sales tax**:*
*Impuestos**:* _____

Total due:
Total a pagar: _____
**$15.00 outside the continental U.S.*
**US$ 15,00 para fuera del continente de EE.UU*
***CA 7.25%, IL 6.25%, IN 5%, NY 8.25%,*
OH 5.75%, PA 6%, SC 5%

☐ Check or money order enclosed (payable to Graco Children's Products Inc.)
Cheque o giro adjunto (a nombre de Graco Children's Products Inc.)

☐ Charge to credit card • Cargar a la tarjeta de crédito
Account #: • Cuenta N°: _____

☐ Visa Exp. date • Fecha de vencimiento: _____

☐ Mastercard Signature • Firma: _____

☐ Discover _____

Ship to • Enviar a:

_____
Name • Nombre

_____
Address • Dirección

_____
City, State, Zip • Ciudad, Estado, Código postal

( ) _____
Telephone • Telefóno

_____
E-Mail Address • Dirección E-mail